

Nr 67 - kwiecień 2023 r.

# MUSZYNA

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA

1  
informacje



# Wesołego Alleluja

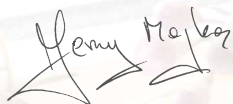
Z okazji zbliżających się Świąt Wielkanocnych wszystkim Mieszkańcom, Turystom i Gościom przebywającym w naszej gminie życzymy wszystkiego dobrego, spokoju ducha oraz radości.

Niech Święta Zmartwychwstania Pańskiego napełnią Państwa wiarą i nadzieją, pozwalając z optymizmem patrzeć w przyszłość.

Święta Wielkanocne to także czas spędzony w gronie najbliższych, niech będzie zatem pełny miłości i życzliwości płynących prosto z serca.

*mgr Jerzy Majka*

Przewodniczący  
Rady Miasta i Gminy  
Uzdrowskiej Muszyna



*dr Jan Golba*

Burmistrz Muszyny



# Znaczące środki finansowe od „Muszynianki” na program budowy sieci wodociągowej

Od wielu lat Firma „Muszynianka” (wcześniej jako spółdzielnia, a obecnie już jako spółka z o.o.) wspiera finansowo Miasto i Gminę Uzdrawiskową Muszyna w realizacji różnego rodzaju przedsięwzięć publicznych. Przypomnijmy tylko, że Firma „Muszynianka” przez długie lata była sponsorem siatkarskiego klubu sportowego „Muszynianka” w Muszynie, wyłożyła środki na budowę Pijalni „Antoni”, sponsorowała budowę hali sportowej przy szkole Podstawowej w Muszynie, wspierała finansowo budowę mostu w Muszynie w ciągu drogi wojewódzkiej, wyłożyła w latach 2019-2021 gigantyczne (10 mln zł) środki na wsparcie rewitalizacji Rynku i ulic przyległych oraz rewitalizację sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w centrum Muszyny, corocznie sponsorowała i nadal sponsoruje Festiwal Wód Mineralnych, utrzymuje niektóre publiczne ujęcia z wodą leczniczą (Grunwald, Antoni), a także wspierała i wspiera jednostki OSP i inne podmioty (np. Koła Gospożyn Wiejskich, kluby sportowe, stowarzyszenia). Ogółem w latach 2010-2023 Firma „Muszynianka” wsparła finansowo gminę środkami rządu kilkunastu milionów zł. Jesteśmy bardzo wdzięczni za tą długoletnią współpracę i udzielone wsparcie.

Wobec występującego w skali kraju, a także w naszej gminie, problemu obniżenia poziomu wód gruntowych, zaniku wód powierzchniowych w niektórych ujęciach lokalnych, ale też obniżenia lustra wody wód podziemnych w prywatnych studniach głębinowych i występujących z tego tytułu okresowych braków wody, w roku ubiegłym zwróciliśmy się do wszystkich firm eksploatujących wodę mineralną o uczestnictwo w programie budowy sieci wodociągowej, w miejscowościach w których brak jest takiej sieci lub też sieć ta wymaga rewitalizacji. Na nasz apel pozytywnie odpowiedziała jedynie Firma „Muszynianka”, która na cele realizacji tego programu przeznaczyła w roku 2023 kwotę 3,5 mln zł i wstępnie deklaruje wsparcie także w kolejnych latach, jeżeli pozwoli na to sytuacja finansowa firmy. Jest to niewątpliwie bardzo duże wsparcie, które pozwoli na przygotowanie i realizację bardzo potrzebnych i nierzadkich dla wszystkich inwestycji.



Bardzo dziękujemy Panu Ryszardowi Mosurowi oraz całemu Zarządowi Firmy Muszynianka za to wsparcie i deklarację kolejnej pomocy. Mamy nadzieję, że pozostałe firmy zajmujące się wydobywaniem wód mineralnych na obszarze Muszyny także przystąpią wkrótce do tego programu i raz na zawsze zniknie w gminie problem z wodą dla celów socjalno-bytowych.

Chcemy Państwa poinformować, że Gmina już rozpoczęła realizację bardzo kosztownego programu budowy nowej sieci wodociągowej m.in. w: Muszynie (ul. Grunwaldzka), Powroźniku, Złockiem, Muszyna (ul. Kościuszki) za kwotę ponad 11,2 mln zł. Gmina realizuje także program budowy sieci kanalizacyjnej w miejscowości Wojkowa za kwotę ok. 15 mln zł. W kolejnych latach planowane są uzupełnienia i rewitalizacja istniejącej sieci wodociągowej, a także nowe sieci wodociągowe w kolejnych miejscowościach gminy.

Inwestycje te w dużym stopniu uporządkują kwestie związane z gospodarką wodno-ściekową, rozwiążą problem dostępu mieszkańców do dobrej jakościowo wody pitnej i stworzą warunki dla rozwoju gospodarczego całej gminy, a także niezakłóconej koegzystencji rozlewni wód i innych podmiotów gospodarczych.

Jednakże dla realizacji tego celu potrzebna jest zgodna współpraca wszystkich i zrozumienie problemu, choćby takie jakie zaprezentowała Firma „Muszynianka”, która jak widać doskonale rozpoznała zawilgość zaistniałej sytuacji i zdecydowała się na hojne wsparcie gminy.

(RED)

## Inwestycje za unijne środki. W jakim miejscu jesteśmy i gdzie zmierzamy?



W poprzednim wydaniu Biuletynu informowaliśmy Państwa, że Muszyna znalazła się w grupie TOP 10. wszystkich polskich miast, które najlepiej wykorzystują dofinansowanie z Unii Europejskiej. Dla mieszkańców naszej Gminy bardzo ważne jest, abyśmy i w przyszłości nie zwalniali tempa i w dalszym ciągu sięgali po unijne środki, które powiększą nasz wspólny, gminny majątek. Dlatego już dzisiaj przygotowujemy się do pozyskiwania kolejnych środków z funduszy unijnych, które dla samorządu będą dostępne w drugiej połowie br. Jednakże dotacje z UE nie są jedynymi środkami zewnętrznymi po jakie sięgają władze naszej gminy. Dużo inwestycji realizujemy korzystając ze środków krajowych dedykowanych samorządom. Jeżeli chodzi o środki unijne to niebawem pojawi się możliwość wsparcia finansowego na uruchamianie inwestycji

publicznych w sferze uzdrawiskowej. Dzięki temu wsparciu będziemy mogli zrealizować szereg prac inwestycyjnych w uzdrawiskach: Muszyna, Złockie i Żegiestów. Zakres tych prac podamy wkrótce do wiadomości publicznej. Samorząd gminy poza inwestycjami w drogi, kanalizację, ochronę środowiska i inne sprawy bytowe mieszkańców sporo inwestuje w ogólnodostępną infrastrukturę turystyczno-uzdrawiskową, tworząc tym samym przestrzeń do prowadzenia biznesu.

Ostatnia dekada to wiele nowych inwestycji w przestrzeń publiczną tworzących atrakcje dla turystów i gości. Pomimo tego, wciąż nie możemy powiedzieć, że Muszyna i okoliczne miejscowości posiadają ich już na tyle, że ściągną one takie rzesze turystów, które zagwarantują nam rozwój Muszyny i innych miejscowości na najbliższe lata. A zatem musimy dalej inwestować, aby nie stracić tego co już osiągnęliśmy

# Inwestycje za unijne środki. W jakim miejscu jesteśmy i gdzie zmierzamy? c.d.

i nadrobić dystans rozwojowy do innych bardziej znanych miejscowości. To dlatego gmina podjęła się realizacji nawet takich inwestycji, które nie są jej ustawowym zadaniem, ale bez których nie można myśleć o rozwoju gminy. Taka inwestycją jest próba reaktywowania, a może nawet zbudowania nowoczesnego kompleksu narciarskiego w Szczawniku. To między innymi w tym celu Rada Miasta i Gminy Uzdrawiskowej powołała **Gminną Spółkę Muszyna Ski sp. z o.o.** Głównym zadaniem spółki jest przygotowanie naszej oferty zimowej poprzez stworzenie Kompleksu Narciarskiego w Szczawniku. Zadaniem spółki jest: pozyskanie inwestora strategicznego, pozyskanie całości gruntów pod budowę kompleksu narciarskiego, ewentualna budowa nowej stacji i nowych wyciągów narciarskich. W dłuższej perspektywie czasu nie jest wykluczone, że spółka zajmie się również realizacją połączenia kolejką Jaworzyny ze Szczawnikiem, jak również innymi projektami turystycznymi. O poczynaniach spółki będziemy informować Państwa na bieżąco, a teraz zachęcamy do lektury dalszej części Biuletynu, w której prezentujemy zrealizowane, a także obecnie prowadzone i zaplanowane przyszłe inwestycje. **(RED)**



Wyciąg narciarski w Szczawniku FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

## Prace na muszyński zamku

**R**enowacja i częściowa odbudowa muszyńskiego zamku nadal trwa, ale jeszcze w tym roku turyści i goście będą mogli zwiedzać muszyńską warownię. Wieża baszty zostanie podniesiona o kolejne 14 metrów i zwieńczona drewnianym dachem. W południowej części zamku gdzie dawniej znajdował się budynek mieszkalny powstanie taras widokowy oraz ekspozycja dla zwiedzających. Już teraz budowla prezentuje się okazale i widać jak góruje nad miastem. **(RED)**



Ruiny zamku w Muszynie podczas prac budowlanych marzec 2023 r. FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



Wizualizacja ruin zamku w Muszynie po realizacji projektu FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



Ruiny zamku w Muszynie 2019 r. FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

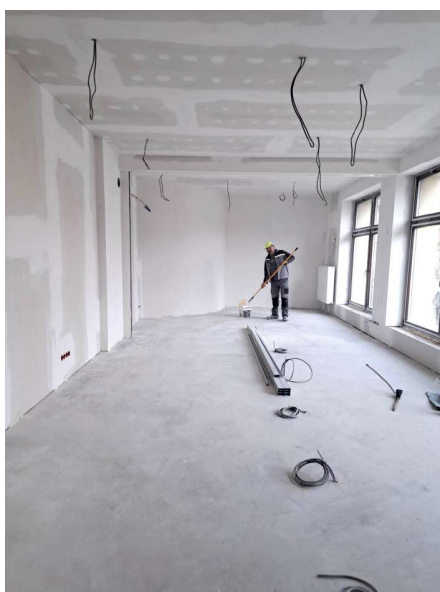
# Remont biblioteki i nowa kładka pieszo-rowerowa w Powroźniku

**Z**akład Budowlano-Remontowy spółki Zapoprządzie w bieżącym roku kontynuuje prace obejmujące gruntowny remont budynku Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna realizowane w ramach projektu pn. „Zielona Biblioteka dla każdego – od

małego do dużego! Modernizacja i przebudowa Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna” etap I. Zadanie obejmuje kompleksowy remont pomieszczeń wraz z wewnętrznymi instalacjami: wodociągową, kanalizacyjną, elektryczną oraz instalacją

centralnego ogrzewania. Biblioteka dodatkowo zostanie wyposażona w salę warsztatową oraz salę spotkań autorskich. Na zewnątrz dostępna będzie czytelnia letnia, która umożliwi spędzenie czasu z książką na świeżym powietrzu. Biblioteka będzie również dostosowana dla potrzeb osób

niepełnosprawnych. Wartość robót to 1 180 800 zł. Zakończenie prac budowlanych planowane jest na maj bieżącego roku. **(RED)**



Remont Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna - ul. Rynek FOT. ZAOPPRADZIE SP. Z O.O.

**Z**akończono budowę oraz uzyskano pozwolenie na użytkowanie kładki pieszo-rowerowej w miejscowości Powroźnik. Obiekt wybudowany na potoku Muszynka umożliwia bezpieczny dostęp do istniejącej ścieżki rowerowej, łączącej Muszynę i Krynicę-Zdrój. To bardzo ważny, nowy

węzeł. Dzięki niemu rowerzyści korzystający z Turystycznej Pętli Muszyńskiej, Transgranicznego Szlaku Rowerowego (odcinek Muszyna Izby) teraz mogą poruszać się w bezpieczniejszy sposób ścieżką rowerową omijając bardzo ruchliwą drogę wojewódzką w Powroźniku. Dzięki nowo wybudowanej

kładce rowerzyści mają dodatkową możliwość skorzystania ze skrótu na trasie Muszyna – słowacki Bardejov w ramach tras AquaVelo (230 km tras łączących uzdrowiska pogranicza polsko-słowackiego). Podstawowy wariant AquaVelo wiedzie trasami rowerowymi z Muszyny przez Krynicę-Zdrój, Tylicz, Muszynkę i dalej na

Słowację. Teraz można skorzystać ze skrótu, zjeżdżając z nowej kładki w Powroźniku i dalej kierując się drogą publiczną prosto do Tylicza gdzie znów można się włączyć w trasę AquaVelo. Wartość zrealizowanych robót to 2 336 227 zł. **(RED)**



Nowa kładka pieszo-rowerowa na potoku Muszynka - za szkołą w Powroźniku FOT. ZAOPPRADZIE SP. Z O.O.

# Inwestycje w infrastrukturę

**Usunięto zagrożenie dla wałów przeciwpowodziowych przy ul. Piłsudskiego w Muszynie.** Łacha na rzece Poprad już nie istnieje. Jednocześnie trwa procedura na wyłonienie wykonawcy, który dokona **remontu mostu** na granicznej rzece Poprad. Wykonawca, który podpisze umowę na realizację zadania będzie miał 14 miesięcy na jego realizację. W tym czasie przejazd na Zapopradzie będzie odbywał się wahadłowo.



Łacha na rzece Poprad przy moście na Al. Zdrojową  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



Teren po usunięciu łachy przy moście na Al. Zdrojową  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

**W** Andrzejówce, Powroźniku i Muszynie została rozbudowana sieć oświetlenia ulicznego z energooszczędnymi oprawami typu LED i wykonaniem niezbędnych przyłączy za łączną kwotą **529 573 zł**.



Przykład wymienionego oświetlenia w Powroźniku  
ARCH. UMIGU MUSZYNA

**W** tym roku będą montowane cztery wyświetlacze prędkości przy przejściach dla pieszych w okolicach szkół w Żłockiem i Żegiestowie. Wartość zadania to 92 000 zł. Gmina pozyskała na ten cel dofinansowanie w 85%.



Zdjęcie poglądowe

**W** ybudowano nową zatokę autobusową w Miliku. W ramach zadania wykonano konstrukcję muru oporowego, przebudowę sieci podziemnych, nawierzchnię zatoki wraz z peronem. Zamontowano również bariery ochronne, wiatę przystankową i oświetlenie. Wartość zadania 946 600 zł. Gmina partycypowała w 28,8% kosztów budowy.



Nowa zatoka autobusowa w Miliku  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

**T** rwają prace związane z budową wieży widokowej na Malniku. Obecnie prefabrykowana jest konstrukcja stalowej wieży. Z gotowej atrakcji będzie można skorzystać w IV kwartale 2023 r. Inwestycja warta jest prawie 2,5 mln zł.



Lokalizacja budowanej wieży widokowej  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

# Inwestycje w wodociągi i kanalizację

Zakończono pierwszy etap inwestycji obejmujący przebudowę sieci wodociągowej przy ul. Grunwaldzkiej w Muszynie. Prace są realizowane w ramach zadania pn. „Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Powroźnik” – w formule zaprojektuj i wybuduj, która jest częścią inwestycji pn. „Poprawa dostępności wody pitnej poprzez realizację budowy sieci wodociągowej w miejscowościach Powroźnik i Złockie w gminie Muszyna”. Trwają prace polegające na opracowaniu dokumentacji projektowej dla II etapu prac. Termin wykonania całego zakresu prac to IV kwartał 2024 r. Wartość prac wg umowy to 6 761 595 zł. **(RED)**



Przebudowa sieci wodociągowej przy ul. Grunwaldzkiej  
FOT. ZAOPRADZIE SP. Z O.O.

Przystąpiono również do bardzo oczekiwanych przez mieszkańców prac budowlanych związanych z wykonaniem sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Wojkowa. Zakres prac obejmuje budowę ok. 7 500 mb sieci kanalizacji oraz ok. 66 przyłączy. Trasa sieci kanalizacji sanitarnej biegnie wzdłuż drogi powiatowej w Powroźniku oraz drogi gminnej w Wojkowej. Planowany termin zakończenia prac to druga połowa 2024 roku. Wartość prac wg umowy wynosi 13 897 298 zł. W ramach przedsięwzięcia zostanie również zmodernizowana nawierzchnia asfaltowa. **(RED)**



Prace przy kanalizacji w Wojkowej FOT. ZAOPRADZIE SP. Z O.O.



Prace przy kanalizacji w Wojkowej FOT. ZAOPRADZIE SP. Z O.O.

# Park rodzinny w rozbudowie!

**P**rzy ul. Zielonej w Muszynie spółka Zapoprządzie rozpoczęła kolejną inwestycję gminną pn. „Zagospodarowanie przestrzeni parkowej nad Szczawniczkiem w Muszynie”. W ramach tego zadania

powstanie przestrzeń umożliwiająca aktywne spędzenie wolnego czasu dla mieszkańców oraz turystów i kuracjuszy. Zakres prac obejmuje wykonanie ścieżki rowerowej typu pumtrack, ścianki wspinaczkowej, placu

zabaw dla dzieci starszych oraz młodszych, siłowni plenerowej, zestawów piknikowych oraz wielu elementów małej architektury, które znacząco podniosą atrakcyjność terenu nad Szczawniczkiem. W ramach inwestycji

powstanie budynek usługowy z bali oraz wiele miejsc parkingowych wzdłuż drogi powiatowej. Planowany termin realizacji inwestycji to początek 2024 r. a wartość prac wg umowy wynosi 9 471 000 zł. **(RED)**

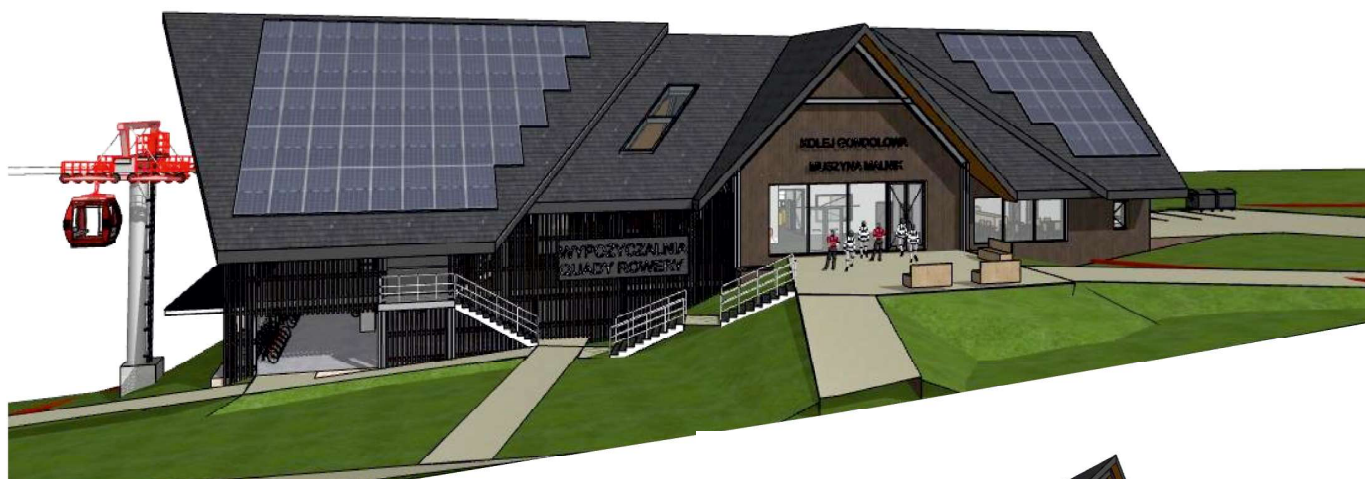




# Kolej gondolowa na Malnik

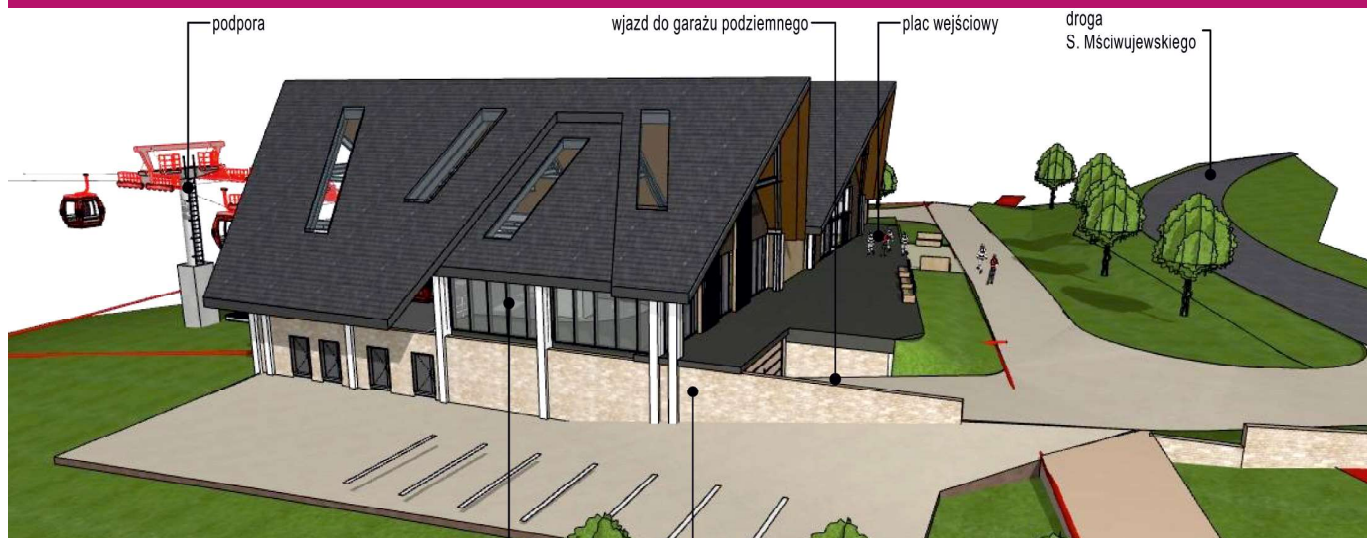
**P**odejmujemy działania o uzyskanie dofinansowania na budowę Kolejki Gondolowej z Zapopradzia na górę Malnik. Równocześnie trwa procedura związana z wydaniem decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach przedsięwzięcia oraz tworzona jest koncepcja architektoniczna. Opracowano wstępne studium wykonalności ekonomiczno-finansowej budowy kolejki. Poniżej przedstawiamy koncepcje architektoniczne górnej i dolnej stacji kolejki.

## KONCEPCJA GÓRNEJ STACJI KOLEJKI ▼



WIZUALIZACJE ARCH. UMIGU MUSZYNA

## ▼ KONCEPCJA DOLNEJ STACJI KOLEJKI

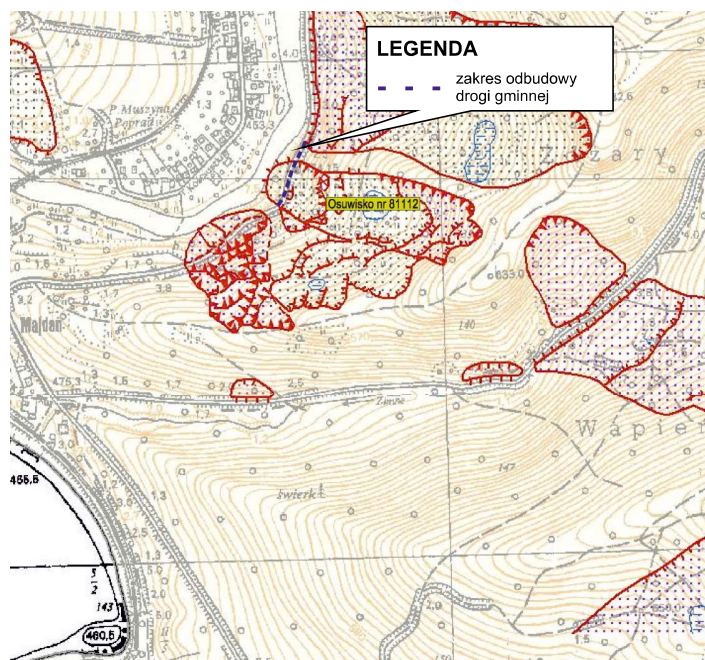


# Zabezpieczenie osuwiska

**M** iasto i Gmina Uzdrowskowa Muszyna pozyskała kwotę bliską **3 160 000 zł** na stabilizację osuwiska wraz z rozbudową drogi ulicy Leśnej. Przygotowano materiały do ogłoszenia przetargu na realizację zadania. Podpisano umowę na dofinansowanie prac budowlanych obejmujących stabilizację osuwiska wraz z odbudową fragmentu drogi oraz wykonaniem urządzeń wodnych zabezpieczających brzeg rzeki. Równocześnie prowadzone są rozmowy nad zwiększenie kwoty dofinansowania tego zadania. **(RED)**



ul. Leśna

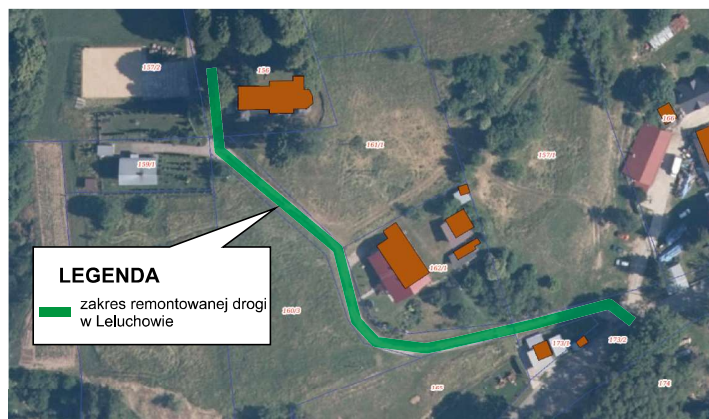


## Remonty dróg na terenie Gminy w ramach inicjatyw lokalnych

**W** biejącym roku kontynuowany będzie program remontów dróg zlokalizowanych na terenie Gminy Muszyna w ramach projektu „Inicjatyw Lokalnych”.

Zaplanowano 15 działań w infrastrukturę drogową za łączną kwotę **2 156 364 zł**. Wybrano już Wykonawcę pierwszego zadania, które obejmuje **remont drogi do kościoła w Leluchowie**. Kolejne zadania obejmujące remonty dróg, parkingów i chodników będą realizowane w: Muszynie, Szczawniku, Powroźniku, Miliku, Jastrzębiku, Żegiestowie, Leluchowie i Złockiem.

**(RED)**



## Masz pomysł na nowy biznes, rozwój istniejącej firmy albo inicjatywę społeczną? Na horyzoncie pojawia się możliwości wsparcia finansowego!

**C** hcielibyśmy poinformować lokalne firmy, organizacje pozarządowe oraz osoby przedsiębiorcze, planujące założyć swoją działalność gospodarczą, iż najprawdopodobniej w pierwszym kwartale 2024 r. pojawią się środki na realizację różnych przedsięwzięć. Obecnie trwają konsultacje społeczne prowadzone przez Lokalną Grupę Działania „Brama Beskidu”, mające wpływ na finalną strategię LGD (ta ma powstać do 7 czerwca br.) i **możliwość pozyskania środków finansowych w przyszłym roku**. To właśnie w LGD „Brama Beskidu” będzie można aplikować o wsparcie finansowe. Ten rok, to odpowiedni czas do stworzenia biznes planu, czy zgromadzenia kapitału, który się zwróci w ramach dotacji. Wszystkich zainteresowanych bardziej szczegółowymi informacjami prosimy o kontakt z LGD Bramą Beskidu.

# PROGRAM CZYSTE POWIETRZE

## CEL PROGRAMU

Poprawa jakości powietrza oraz zmniejszenie emisji gazów cieplarnianych poprzez wymianę źródeł ciepła i poprawę efektywności energetycznej budynków mieszkalnych jednorodzinnych.

## OKRES WDRAŻANIA PROGRAMU

2018 r. — do 31 XII 2027 r. podpisywanie umów o dofinansowanie — 2030 r.  
do 30 IX 2029 r. wydatkowanie środków

## BUDŻET PROGRAMU

**103**  
MILIARDY ZŁ



S erdecznie Państwa zapraszamy do udziału w znowelizowanym Programie rządowym „Czyste Powietrze”! Czyste Powietrze to kompleksowy program, którego celem jest zmniejszenie lub uniknięcie emisji pyłów i innych zanieczyszczeń wprowadzanych do atmosfery przez domy jednorodzinne. Program skupia się na wymianie starych pieców i kotłów na paliwo stałe oraz termomodernizacji budynków jednorodzinnych.

Beneficjentem jest osoba fizyczna będąca właścicielem/współwłaścicielem budynku mieszkalnego jednorodzinnego lub wydzielonego w budynku jednorodzinny lokal mieszkalny z wyodrębnioną księgą wieczystą o dochodzie rocznym nieprzekraczającym

kwoty 135 000 zł (11 250 zł miesięcznie).

**Informujemy, że od dn. 03.01.2023 r. program funkcjonuje na korzystniejszych dla Beneficjenta zasadach. Zostały zwiększone progi dochodowe, kwoty dofinansowania oraz wprowadzono zupełnie nowe możliwości kompleksowej termomodernizacji.**

Po szczegółowe informacje zapraszamy do Urzędu Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna pok. obok kasy lub pod nr tel. 18 477 79 22.

(RED)

## Dotacje na wymianę kotłów lub docieplenie ścian, stropodachu, wymianę stolarki okiennej czy drzwiowej. To już ostatnie miejsca!

P rzypominamy, iż Miasto i Gmina Uzdrawiskowa Muszyna pozyskała fundusze zewnętrzne z programu RPO WM na ograniczenie niskiej emisji i jest w trakcie realizacji programu. **Pozostało jeszcze kilka wolnych miejsc.** Zapraszamy, zatem mieszkańców naszej gminy do udziału w programie i wymianie kotła na gazowy. Niestety nie wszystkie budynki mają dostęp do sieci gazowej. W takiej sytuacji zachęcamy do wymiany kotła na biomasę, który również może być dofinansowany w ramach programu. W celu ograniczenia zużycia nośników energii zaleca się przeprowadzenie termomodernizacji budynku. W ramach wspomnianego programu, poza dofinansowaniem na wymianę kotła, można dodatkowo uzyskać dofinansowanie na docieplenie ścian, stropodachu, wymianę stolarki okiennej czy drzwiowej. W ramach wymiany starego kotła na węgiel lub drewno, który nie spełnia norm emisyjnych - na gazowy lub biomasowy (kocioł na pellet z automatycznym podajnikiem lub zgazowujący drewno spełniający wymagania ekoprojektu), można uzyskać **do 8 000 zł** dofinansowania.

Dodatkowo na modernizację instalacji, centralnego ogrzewania (CO) i ciepłej wody użytkowej (CWU) można uzyskać **do 6000 zł** dofinansowania.

Na prace termomodernizacyjne można uzyskać **do 25 000 zł** dofinansowania. Planowana wysokość dofinansowania, uzależniona jest od przeprowadzonej w ramach programu oceny energetycznej budynku.

Zachęcamy do zgłoszenia uczestnictwa w programie poprzez złożenie deklaracji przystąpienia do programu.

**Termin składania dodatkowych deklaracji: do 20 kwietnia 2023 r.** Można ją pobrać ze strony [www.muszyna.pl](http://www.muszyna.pl) lub odebrać w siedzibie Urzędu.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miasta lub telefonicznie pod numerem tel. 18 472 50 48, 18 477 79 22.

(RED)



# Przeczytaj to ważne! Kanalizacja sanitarna to nie śmietnik!

**P**rzedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Muszynie przypomina, że sieć kanalizacji sanitarnej obsługiwana przez Przedsiębiorstwo odprowadza ścieki sanitarno – bytowe (jest to sieć rozdzielcza) i **zabrania się** wprowadzania wód opadowych, roztopowych i drenażowych do kanałów pod rygorem kar określonych w USTAWIE z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków.

Ponadto Przedsiębiorstwo **przypomina o zakazie** wprowadzania do urządzeń kanalizacyjnych:

- odpadów stałych, które mogą powodować zmniejszenie przepustowości przewodów kanalizacyjnych, takich jak żwir, piasek, popiół, tekstylia, włókien, nawet jeżeli znajdują się one w stanie rozdrobnionym,
- odpadów płynnych niemieszających się z wodą, takich jak żywnice, lakiery, masy bitumiczne, smoła, mieszaniny cementowe,
- substancji palnych i wybuchowych, takich jak benzyna, nafta, olej opałowy,
- substancji żrących i toksycznych, a w szczególności mocnych kwasów i zasad, formaliny, siarczków, cyjanów oraz roztworów amoniaku, siarkowodoru i cyjanowodoru,
- odpadów i ścieków z hodowli zwierząt, a w szczególności gnojówki, gnojowicy, obornika, ścieków z kiszzonek,

Przedsiębiorstwo przeprowadziło szereg kontroli przyłączy kanalizacyjnych, o wszelkich nieprawidłowościach zostali poinformowani zainteresowani Mieszkańcy.

Jednocześnie **przypominamy**, że odpady problematyczne, należy oddawać do Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych (PSZOK).

## PSZOK w Muszynie ul. Lipowa 9 (teren Oczyszczalni Ścieków w Muszynie)

Czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 7.30 do 14.30  
Kontakt tel.: 502 299 808, 502 299 270 lub 18 471 41 97

## PSZOK w Powroźniku (za betoniarnią)

Czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 14.00

**Odbiór odpadów możliwy po uprzednim zgłoszeniu telefonicznym lub e-mailowym!**

Kontakt: tel. 502 299 808, 502 299 270, 18 471 41 97  
sekretariat@pgk-muszyna.pl

PGK sp. z o.o.



## Uszczelnienie systemu gospodarowania odpadami komunalnymi

**P**o ogłoszeniu w styczniu br. informacji o weryfikacji złożonych deklaracji za gospodarowanie odpadami komunalnymi do Urzędu wpłynęło **ok. 280 korekt deklaracji**.

**Dobrowolnie skorygowane deklaracje w wyznaczonym terminie nie podlegają naliczeniu zaległych odpłatności za 3 lata wstecz wraz z należnymi odsetkami.**

Obecnie trwają analizy, każdej złożonej deklaracji i zadeklarowanej liczby osób w gospodarstwie. Porównywane są one z wypłaconymi dodatkami na węgiel i na inne paliwa. Niestety w deklaracjach stwierdzamy dużo nieprawidłowości i sporo rozbieżności. Ponadto, dokładnie sprawdzamy czy nie występuje ponadnormatywna ilość odpadów w gospodarstwach domowych, szczególnie tam, gdzie jest prowadzona działalność gospodarcza lub wynajem pokoi, a brak jest umów na wywóz odpadów. Zwracamy szczególną uwagę osobom wynajmującym pokoje gościnne (w tym agroturystykę), że taka działalność wpływa na ilość generowanych odpadów i powinna zostać unormowana umową na odbiór odpadów z P.G.K. sp. z o.o.

**MIEJMY ŚWIADOMOŚĆ, że jeżeli ktoś unika uiszczania należności za wytworzone odpady, to koszty wywiezienia i utylizacji tych odpadów pokrywają wszyscy mieszkańcy płacąc wyższe rachunki za ich**

**wywóz.** Jeżeli ktoś wywozi odpady do lasu, wyrzuca odpady do rzeki, podrzuca reklamówki do miejskich koszy, **to koszty wywozu tych odpadów ponoszą wszyscy, poprzez wyższe ceny odpadów.** Koszt wywiezienia takich odpadów z „dzikich wysypisk” jest wielokrotnie wyższy od normalnego, bo trzeba ponieść dużo wyższe koszty ich zebrania i wywozu.

**WSZYSCY MUSIMY WALCZYĆ  
Z NIEODPOWIEDZIALNYM ZACHOWANIEM  
NIEKTÓRYCH.**



(RED)

# STOP przemocy domowej!



## KTO MOŻE CI POMÓC?

Zacznijmy najpierw od wyjaśnienia kwestii czym jest przemoc domowa. To jednorazowe albo powtarzające się umyślne działanie naruszające prawa lub dobra osobiste osób najbliższych, a także innych osób wspólnie zamieszkujących lub gospodarujących, w szczególności narażające te osoby na niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia. Naruszające ich godność, nietykalność cielesną, wolność, w tym seksualną, powodujące szkody na ich zdrowiu fizycznym lub psychicznym, a także wywołujące cierpienia i krzywdy moralne u osób dotkniętych przemocą.

Osobą która może udzielić pierwszej pomocy i przerwać przemoc to **ŚWIADEK przemocy**, który jest często jedyną osobą, która może pomóc przerwać przemoc.

### Dlatego ZAPAMIĘTAJ jeżeli:

- Jesteś świadkiem przemocy między współmałżonkami albo widzisz, że ktoś krzywdzi dzieci.
- Słyszysz zza ściany krzyki, płacz i wołanie o pomoc.
- Widzisz, że ktoś ze znajomych doznaje przemocy, ale nie prosi o pomoc i ukrywa ślady pobicia.

## POWINIENESZ ZAREAGOWAĆ NATYCHMIAST!

### Jak możesz pomóc:

- porozmawiać z osobą krzywdzoną i powiedzieć jej, że domyślasz się, że w jej domu jest przemoc; zapytać, czy czegoś by potrzebowała;
- zaoferować wezwanie policji czy też zaproponować inną pomoc - w zależności od potrzeb osoby krzywdzonej;
- jeżeli jesteś bardziej odważny/a - możesz też porozmawiać z osobą stosującą przemoc, informując ją, że wiesz o przemoc i uświadomić ją, że przemoc jest przestępstwem;
- jeżeli chcesz pozostać najbardziej neutralny - możesz po prostu wezwać policję, zawiadomić najbliższy Ośrodek Pomocy Społecznej lub zadzwonić do "Niebieskiej Linii" **pod numer 800 12 00 02**;
- możesz też przekazać numer do "Niebieskiej Linii" osobie krzywdzonej.

Pamiętaj, że osoba krzywdzona może "kryć" sprawcę, ponieważ wstydzi się swojej sytuacji w domu. Może też nie chcieć przyznać się, że doznaje przemocy, gdyż jest zastraszona przez osobę stosującą przemoc, która powtarza jej na co dzień, że jest do niczego i że nikt jej nie pomoże. Nie zniechęcaj się tym, tylko działaj!

Wszystkie sprawy i wątpliwości możesz też omówić z konsultantami Ogólnopolskiego Pogotowia dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia" tel. **800 120 002**, e-mail: [niebieskalinia@niebieskalinia.info](mailto:niebieskalinia@niebieskalinia.info)

**LINIA POMOCY POKRZYWDZONYM** – jest to telefon dla osób pokrzywdzonych przestępstwem, świadków oraz osób im najbliższych, a także dla osób dotkniętych przemocą domową, próbami samobójczymi, dla dzieci potrzebujących wsparcia **tel. 222 309 900**.

## Ponadto na terenie Nowego Sącza można znaleźć dodatkową pomoc zarówno dla ofiar przemocy, jak również dla sprawców przemocy:

Powiatowe Centrum Pomocy Rodziny realizuje: Program korekcyjno – edukacyjny dla osób stosujących przemoc w rodzinie. Dodatkowo prowadzony jest również program: Szkoła dla Rodziców z rodzin zagrożonych przemocą. Informacje w sprawie Programów można uzyskać w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Nowym Sączu ul. Kilińskiego 72 a ( pokój 120) oraz pod numerem telefonu: 18 447 79 25 w godz. od 7.30. do 15.30.

## Jeżeli Twoja Rodzina boryka się z problemem przemocy, lub jesteś świadkiem przemocy w rodzinie, pomoc i wsparcie możesz uzyskać w poniższych instytucjach:

**W sytuacjach nagłych wzywaj Policję**  
telefon: 997 lub numer alarmowy 112

**Ośrodek Pomocy Społecznej w Muszynie**  
ul. Piłsudskiego 119, 33-370 Muszyna  
tel. 18 534 94 18 wew. 14, kom. 539 670 393  
[ops\\_muszyna@op.pl](mailto:ops_muszyna@op.pl), [a.czachura@muszyna.pl](mailto:a.czachura@muszyna.pl)

**Komisariat Policji w Muszynie**  
ul. Zielona 13, 33-370 Muszyna  
Tel. 47 833 53 00

**Prokuratura Rejonowa w Muszynie**  
ul. Piłsudskiego 25, 33-370 Muszyna  
[biuro.podawcze.prmus@prokuratura.gov.pl](mailto:biuro.podawcze.prmus@prokuratura.gov.pl)  
tel. 18 471 06 23

**Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Nowym Sączu**  
ul. Kilińskiego 72 a, 33-300 Nowy Sącz  
tel. 18 447 79 25

**Sąd Rejonowy w Muszynie**  
ul. Antoniego Kity 18, 33-370 Muszyna  
tel. 18 471 40 88

**VIII Zamiejscowy Wydział Karny z siedzibą w Muszynie**  
tel. 18 531 71 21

**IX Zamiejscowy Wydział Rodzinny i Nietletnich z siedzibą w Muszynie**  
tel. 18 531 71 31

# Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy W oczekiwaniu na nową siedzibę...

**M**uszyńska Biblioteka to miejsce, które od lat niezwykle cenione jest szczególnie przez mieszkańców Muszyny, ale także gości wypoczywających w naszym uzdrowisku. Obecny rok 2023 r. choć trudny, pełen zmian i nowych wyzwań przynosi niezwykle perspektywy na kolejne lata co pozwala instytucji patrzeć w przyszłość z optymizmem i snuć dalsze plany.

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna prowadzi obecnie działalność w trzech placówkach na terenie miasta i gminy:

- Biblioteka Główna w Muszynie ul. Rynek 31 – obecnie z powodu realizacji remontu siedziby głównej biblioteka funkcjonuje w miejscu tymczasowym pod adresem ul. Rynek 14
- Filia w Powroźniku Powroźnik 42 – po kilkumiesięcznej przerwie czytelnicy z Powroźnika mogą już wypożyczać książki w bibliotece mieszczącej się w budynku szkoły.
- Filia w Żegiestowie Żegiestów 77 a – niezmiennie od lat zaprasza czytelników do swojej siedziby mieszczącej się w Szkole Podstawowej w Żegiestowie.

## Nieustannie wzbogacamy nasz księgozbiór...

Aby wyjść naprzeciw oczekiwaniom naszych odbiorców Biblioteka nieustannie wzbogaca się o nowe, najbardziej poszukiwane przez czytelników bestsellery literatury obyczajowej, wartościowe książki dla dzieci i młodzieży oraz książki popularnonaukowe.

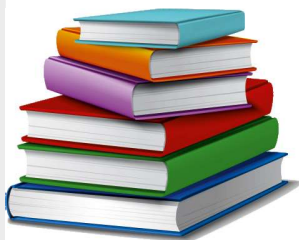
Tytuły poszukiwane przez naszych czytelników są dostępne w Bibliotece w formie tradycyjnej (woluminy), dźwiękowej (audiobooki) oraz elektronicznej (e-booki). Czytelnicy mają również bezpłatny dostęp do ponad 60 000 e-booków na platformie Legimi, w tym nowości wydawniczych z literatury beletrystycznej, literatury popularnonaukowej, reportażowej i eseistycznej z których korzystają choć bardziej cenią sobie tradycyjne wydania książkowe.

Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna dzięki udziałowi w Narodowym Programie Rozwoju Czytelnictwa 2.0. na lata 2021-2025 pozyskała wiele nowych książek. Ten wieloletni program rządowy realizowany jest przez Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego, przy zaangażowaniu Biblioteki Narodowej, Instytutu Książki i Narodowego Centrum Kultury oraz we współpracy z Ministerstwem Edukacji i Nauki. Głównym celem programu jest wsparcie, promocja i rozwój czytelnictwa w Polsce. W ramach NPRCz 2.0. Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna zakupiła: 1181 książek w tym:

- 783 książek z wkładu własnego, za sumę 18 999,44 zł,
- 40 audiobooków z wkładu własnego, za sumę 830,38 zł,
- 358 książek z dofinansowania ze środków NPRCz 2.0. za sumę 10 230,00 zł.

### Struktura nowości wydawniczych zakupionych w ramach realizacji projektu:

- 20% - dla dzieci
- 15% - dla młodzieży
- 10% - fantastyka
- 20% - sensacja i kryminał
- 5% - biografie
- 30% - obyczajowe (historyczne i romanse)



## Czekamy z niecierpliwością na nową siedzibę...

Obecnie Biblioteka Publiczna MiGU Muszyna realizuje ogromnie znaczącą inwestycję dotyczącą remontu siedziby głównej muszyńskiej biblioteki, która od wielu lat czekała na tę chwilę.

Zadanie inwestycyjne nosi nazwę „Zielona biblioteka dla każdego – od małego do dużego! Modernizacja i przebudowa Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna”. Koszt ogólny zadania to: 2 108 390 zł. Kwota dofinansowania ogółem to: 1 581 291 zł. Kwota wkładu własnego to: 527 099 zł.

W ramach pozyskanych środków przeprowadzany jest kapitalny remont budynku. Obiekt będzie powiększony o dodatkowe pomieszczenie oraz ogród dla czytelników. Przewidziane wyposażenie i zagospodarowanie poszczególnych przestrzeni zapewni czytelnikom w różnym wieku miejsce gdzie będą mogli spędzić czas czytając. W nowej siedzibie przewidziane są sale konferencyjne, sale spotkań oraz pomieszczenia warsztatowe dla najmłodszych. Zakupiony zostanie również sprzęt audiowizualny oraz sprzęt nagłośnieniowy, który z pewnością przyczyni się do poszerzenia oferty Biblioteki MiGU Muszyna. Zakończenie zadania przewidywane jest na koniec roku 2023.



Prace remontowe w siedzibie Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

## Dziękujemy za Waszą liczną frekwencję podczas naszych wydarzeń oraz za zainteresowanie naszymi przedsięwzięciami.

W Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna i w Filii Biblioteki Publicznej w Żegiestowie, a ostatnio także i w Powroźniku realizowana jest działalność



Podróż do Bajkalandii. Grupa 5 i 6 latów. Biblioteka w Żegiestowie FOT. ARCH. BIBLIOTEKI

# Uzdrowskiej Muszyna. nie dajemy o sobie zapomnieć.

kulturalno – edukacyjna, mająca na celu rozpowszechnianie czytelnictwa oraz promocję książki. Biblioteki organizują także wydarzenia i spotkania promujące kulturę naszego regionu, pozwalające ocalić od zapomnienia dziedzictwo historyczne. Oto niektóre z wspomnianych:

- Ferie z Biblioteką na które składały się warsztaty artystyczne w tym rękodzielnicze i ceramiczne dla dzieci w różnym wieku.
- Warsztaty tematyczne.
- Warsztaty plastyczne takie jak; „Laurka dla babci i Dziadka”, „Dzień Motyla”, „Dzień Dinozaura” czy „Dzień Kota” oraz inne cieszące się dużym zainteresowaniem najmłodszych.
- W Bibliotekach działają Kluby Dyskusyjne. W Muszynie w Bibliotece Głównej funkcjonuje Dyskusyjny Klub Książki dla dorosłych, a w Filii w Żegiestowie Dyskusyjny Klub Książki dla dzieci i młodzieży.
- W Filii Biblioteki Publicznej w Żegiestowie przy współpracy z Przedszkolem w Żegiestowie trwa, mająca już wieloletnią tradycję, akcja czytelnicza skierowana do najmłodszych pt. „Podróż do Bajkolandii”. W czasie cotygodniowych spotkań prezentowane są nie tylko opowiadania i bajki dla dzieci w formie książkowej, ale także w postaci teatryku Kamishibai.
- Biblioteka Publiczna i Filia Biblioteki Publicznej w Żegiestowie organizują wystawy i wernisaże fotograficzne i malarskie m.in. promujące nasz region. W ostatnim czasie w Żegiestowie zorganizowana była wystawa fotografii „Kapliczki i krzyże przydrożne w Żegiestowie” Jerzego Jędrusa oraz ekspozycja malarstwa Agaty Kuś. W Bibliotece Głównej czytelnicy oglądali wystawę fotografii Magdaleny Góry.
- Ogromnie ciekawym przedsięwzięciem jest „Mobilna Biblioteka”. Pracownicy Biblioteki Publicznej i Filii Biblioteki Publicznej w Żegiestowie raz w miesiącu odwiedzają Szkołę oraz Przedszkole w Andrzejówce, a także Przedszkole w Miliku zaopatrując dzieci w książki w ramach działania „Mobilnej Biblioteki” zachęcającego dzieci do czytania.
- Biblioteka Publiczna i Filia Biblioteki Publicznej w Żegiestowie, obecnie biorą udział w projekcie Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz Instytutu Książki pt. „Mała Książka – Wielki Człowiek”. Projekt skierowany jest do dzieci w wieku przedszkolnym od 3 do 6 lat.

**Izabela Bajorek**  
p.o. Dyrektor Biblioteki

**Dziękujemy za Waszą obecność podczas wydarzeń organizowanych przez Bibliotekę w Muszynie i jej filie oraz Wasze zainteresowanie naszą ofertą. Zglądajcie na naszą stronę [www.bibliotekamuszyna.pl](http://www.bibliotekamuszyna.pl) oraz FB Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna.**



Zajęcia w ramach „Mobilnej Biblioteki”  
FOT. ARCH. BIBLIOTEKI



Ferie z Biblioteką w Żegiestowie  
FOT. ARCH. BIBLIOTEKI



Warsztaty plastyczne dla dzieci w Bibliotece w Muszynie  
FOT. ARCH. BIBLIOTEKI



Wernisaż Agaty Kuś i Jerzego Jędrusa - Biblioteka w Żegiestowie  
FOT. ARCH. BIBLIOTEKI

# XV JARMARK MUSZYŃSKI

29 KWIETNIA 2023 R. GODZ. 11.00 - 17.00

PRZED DWOREM STAROSTÓW  
W MUSZYNIE, UL. KITY 17

## ZAPRASZAMY



### PROGRAM:

ZESPÓŁ REGIONALNY MUSZYNIACY  
WOKALNE ZESPOŁY DZIECIĘCE MGOK MUSZYNA  
ZESPÓŁ MUZYCZNY KRAK TRIO  
KAPELA FOLKOWA KIBORICA  
KAPELA HANKI WÓJCIAK  
SĄDECKIE RYCERSTWO ZAKONU KSIĘŻNEJ KINGI

### PONADTO:

- WARSZTATY CERAMICZNE I GARNCARSKIE DLA DZIECI I DOROSŁYCH
- PREZENTACJA RĘKODZIELA ARTYSTYCZNEGO Z POLSKI I SŁOWACJI
- POKAZY RYCERSKIE I SZERMIERCZE  
(SĄDECKIE RYCERSTWO ZAKONU KSIĘŻNEJ KINGI)
- WYBIJANIE DUKATÓW MUSZYŃSKICH
- WARSZTATY ŁUCZNICZE DLA GAWIEDZI